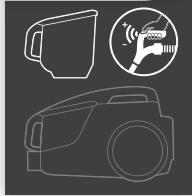


PHILIPS



© 2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.053.6366.1 (11/8/2020)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or hot ashes.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not point the hose, the tube or any other accessory at the eyes or ears nor put it in your mouth.
- Do not use the appliance in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- This vacuum cleaner is designed for household use only. Do not use this vacuum cleaner to vacuum up building waste, cement dust, ashes, fine sand, lime and similar substances. Never use the vacuum cleaner without any of the filters. This could damage the motor and shorten the life of the vacuum cleaner. Always clean all parts of the vacuum cleaner as shown in the user manual. Do not clean any parts with water and/or cleaning agents if this is not specifically shown in the user manual.

Caution

- If you clean a washable filter with water, make sure it is completely dry before you put it back into the appliance. Do not dry the filter in direct sunlight, on a radiator or in a tumble dryer. Replace a washable filter if it can no longer be cleaned properly or if it is damaged.
- To guarantee optimal dust retention and performance of the vacuum cleaner, always replace the filters with original Philips filters of the correct type (see 'Ordering accessories').
- Because your vacuum cleaner has a remote control that operates on disposable batteries, please read the battery safety instructions.
- Maximum noise level: Lc = 84 dB(A)

Safety instructions for disposable batteries

- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Only operate this product on the type of disposable battery specified in the user manual.
- Do not recharge non-rechargeable disposable batteries.
- Use and store the product at a temperature between 0 °C and 50 °C.
- Keep disposable batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or to high temperatures. Disposable batteries may explode if overheated.
- If the product becomes abnormally hot or gives off an abnormal smell, please stop using it and go to **www.philips.com/support**.
- Do not place disposable batteries and products containing them in microwave ovens or on induction cookers.
- To prevent disposable batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not disassemble, modify, pierce, damage or short-circuit disposable batteries.
- If disposable batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eye. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle disposable batteries, make sure that your hands, the product and the disposable batteries are dry.
- Insert disposable batteries with the + and - poles pointing in the direction indicated in the battery compartment or holder.
- Do not mix different brands and types of disposable batteries, do not mix new and used disposable batteries and do not use disposable batteries with different date codes.
- Remove disposable batteries from the product if you are not going to use it for some time.
- To avoid accidental short-circuiting of disposable batteries after removal, do not let the battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap disposable batteries in aluminum foil. Tape the terminals of disposable batteries or put disposable batteries in a plastic bag before you discard them.
- Do not leave empty disposable batteries inside the product.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 1).
- This symbol means that this product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC) (Fig. 2).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing disposable batteries

To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

Always remove empty disposable batteries from the product. Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The suction power is insufficient.	The dust container is full.	Empty the dust container.
	The filters are dirty.	Clean or replace the filters.
	The suction power is set to a low setting.	Increase the suction power with the regulator on the appliance or on the handgrip.
	The nozzle, tube or hose is blocked up.	To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch on the vacuum cleaner to force the air through the blocked-up item in opposite direction.

Problem	Possible cause	Solution
When I use my vacuum cleaner I sometimes feel electric shocks.	Your vacuum cleaner builds up static electricity. The lower the air humidity, the more static electricity the appliance builds up.	Discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example the legs of a table or chair, a radiator etc.). You can also raise the air humidity level in the room.
The remote control does not work.	The disposable batteries do not make full contact or have not been inserted properly.	Remove the lid of the battery compartment and insert the disposable batteries correctly. Make sure the - and + poles point in the right direction.
	The disposable batteries are empty.	Replace the disposable batteries. Please note that you can continue to vacuum until you replace the disposable batteries, but you cannot use the remote control to increase or decrease the suction power or to switch off the appliance. To switch off the appliance, press the on/off button on the appliance.

Русский

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Важные сведения о безопасности - Дополнение к эксплуатационной документации

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается убирать при помощи пылесоса воду и другие жидкости, горючие вещества и горячий пепел.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Не подносите шланг, трубку или другие аксессуары к глазам, ушам и рту.
- Не используйте прибор в сочетании с трансформатором, так как это может привести к опасным последствиям.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Перед очисткой или выполнением технического обслуживания прибора всегда извлекайте вилку из розетки электросети.
- Этот пылесос предназначен только для домашнего использования. Не используйте пылесос для сбора строительного мусора, цементной пыли, пепла, мелкого песка, извести и подобных веществ. Запрещается пользоваться пылесосом без любого из фильтров. Это может привести к повреждению электродвигателя и сокращению срока службы пылесоса. Всегда очищайте все части пылесоса, как показано в руководстве. Не используйте для очистки воду и (или) чистящие средства, если это явно не указано в руководстве по эксплуатации.

Внимание!

- Если вы промыли моющийся фильтр водой, убедитесь, что он полностью высох, перед тем как устанавливать его в прибор. Не сушите фильтр под прямыми солнечными лучами, на радиаторе отопления или в сушильном барабане. Замените моющийся фильтр на новый, если он поврежден или его очистка должным образом больше невозможна.
- Для обеспечения оптимального удержания пыли и работы пылесоса всегда заменяйте фильтры оригинальными фильтрами Philips необходимого типа (см. главу "Заказ аксессуаров").
- Поскольку ваш пылесос оснащен пультом дистанционного управления, работающим от одноразовых батареек, пожалуйста, прочитайте инструкции по безопасности батареек.
- Максимальный уровень шума: Lc = 84 дБ(А)

Инструкции по безопасности для одноразовых батареек

- Используйте это изделие только по его прямому назначению и следуйте общим инструкциям и инструкциям по технике безопасности в данном руководстве пользователя. Любое неправильное использование изделия может привести к поражению электрическим током, ожогам, возгоранию и другим опасным последствиям и травмам.
- Используйте это изделие только с тем типом одноразовой батарейки, который указан в руководстве пользователя.
- Запрещается заряжать непerezаряжаемые одноразовые батарейки.
- Использование и хранение продукта должны производиться при температуре от 0 °C до 50 °C.
- Храните одноразовые батарейки вдали от источников огня и не подвергайте их воздействию прямого солнечного света или высоких температур. Одноразовые батарейки могут взорваться при сильном нагреве.
- Если изделие сильно нагревается или издает необычный запах, прекратите его использование и обратитесь к инструкциям на веб-странице www.philips.com/support.
- Запрещается помещать одноразовые батарейки и изделия, в которых они установлены, в микроволновую печь или на индукционные плиты.
- Чтобы не допустить нагрева или высвобождения токсичных или опасных веществ, не разбирайте, не модифицируйте, не прокалывайте и не повреждайте одноразовые батарейки, а также не допускайте их короткого замыкания.
- Если одноразовые батарейки повреждены или протекают, не допускайте их контакта с кожей или глазами. Если это все же произойдет, сразу тщательно промойте затронутые места водой и обратитесь за медицинской помощью.
- При выполнении каких-либо действий с одноразовыми батарейками, следите за тем, чтобы ваши руки, изделие и батарейки были сухими.
- Вставляйте одноразовые батарейки таким образом, чтобы полюсы "+" и "-" были направлены так, как указано в батарейном отсеке или держателе.
- Не используйте вместе одноразовые батарейки разных марок и типов, не используйте вместе новые и разряженные одноразовые батарейки и не используйте вместе одноразовые батареи с разной датой производства.
- Если вы не планируете пользоваться данным изделием в течение длительного времени, извлеките из него одноразовые батарейки.
- Во избежание случайного короткого замыкания одноразовых батареек после их извлечения, не допускайте контакта клемм батареек с металлическими предметами (например, с монетами, шпильками, кольцами). Запрещается заворачивать одноразовые батарейки в алюминиевую фольгу. Прежде чем выбросить одноразовые батарейки, заклейте их клеммы клейкой лентой или поместите батарейки в пластиковый пакет.
- Не оставляйте в изделии разряженные одноразовые батарейки.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Заказ принадлежностей

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт www.philips.com/parts-and-accessories или свяжитесь с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена на гарантийном талоне).

Гарантия и поддержка

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране по номеру, указанному в гарантийном талоне.

Утилизация

- Этот символ (Рис. 1) означает, что изделие не может быть утилизировано вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).
- Этот символ (Рис. 2) означает, что данное устройство содержит непerezаряжаемые элементы одноразовых батареек, которые запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором (2006/66/EC).
- Соблюдайте законы вашей страны касательно отдельной утилизации электрических и электронных устройств и элементов одноразовых батареек. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение одноразовых элементов батареек

Инструкции по извлечению и установке одноразовых элементов батареек содержатся в руководстве пользователя.

Всегда извлекайте из прибора разрядившиеся одноразовые батарейки. При утилизации одноразовых батареек соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Мощность всасывания недостаточна.	Пылесборник заполнен.	Очистите пылесборник.
	Фильтры загрязнены.	Очистите или замените фильтры.
	Регулятор мощности всасывания установлен в положение низкой мощности.	С помощью регулятора на приборе или ручке увеличьте силу всасывания.
Иногда во время использования пылесоса возникают электрические разряды.	Засорены насадка, трубка или шланг.	Для удаления засора отсоедините засоренную деталь и присоедините ее (как можно плотнее) обратной стороной. Включите пылесос для продува засоренной детали в обратном направлении.
	Пылесос накапливает статическое электричество. Чем ниже влажность воздуха в помещении, тем больше накапливается статического электричества.	Для снятия статического заряда чаще подносите трубку пылесоса к металлическим предметам, находящимся в помещении (например, к ножке стола или стула, к батарее отопления и пр.). Кроме того, можно повысить уровень влажности воздуха в помещении.
	Пульт дистанционного управления не работает.	Снимите крышку отсека для батареек и правильно установите одноразовые батарейки. Соблюдайте полярность установки батарей («+» и «-»).
	Одноразовые батарейки разряжены.	Замените одноразовые батарейки другими. Обратите внимание, что можно продолжить уборку не заменяя одноразовые батарейки, но вы не сможете увеличить или уменьшить мощность всасывания, а также выключить прибор с помощью пульта дистанционного управления. Для выключения прибора нажмите кнопку питания на корпусе пылесос.

Безмешковый пылесос
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Импортёр на территорию России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.
FC9735: 220 В ; 50-60Гц; номин. мощность 1800 Вт IEC, макс. мощность 2100 Вт МАХ
Потребляемая мощность не превышает максимальную мощность (МАХ) при работе пылесоса с открытым входным отверстием для воздуха при максимальном напряжении сети (согласно ГОСТ IEC 60335-1) и допустимых отклонениях электрических параметров мотора. Класс II 
Для бытовых нужд.
Сделано в Китае.

Условия хранения, эксплуатации	
Температура	0 °C – +50 °C
Относительная влажность	20 % - 95 %
Атмосферное давление	85 - 109 kPa

Українська

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж користуватися пристроєм, уважно прочитайте цю важливу інформацію та зберігайте її для довідки в майбутньому.

Небезпечно

- У жодному разі не використовуйте пристрій для прибирання води чи іншої рідини, займистих речовин чи гарячого попелу.

Обережно

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, указана на пристрої, з напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення або сам пристрій пошкоджено.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до компанії Philips, уповноваженого сервісного центру або фахівців із належною кваліфікацією.
- Не спрямовуйте шланг, трубку чи інше приладдя в очі чи у вуха, а також не беріть їх до рота.
- Не використовуйте пристрій із трансформатором, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Перед чищенням чи обслуговуванням пристрою завжди виймайте штекер із розетки.
- Цей пиросос призначено виключно для побутового використання. Не використовуйте цей пиросос для всмоктування будівельних відходів, цементного пилу, попелу, дрібного піску, штукатурки й подібних речовин. У жодному разі не використовуйте пиросос без фільтрів. Це може пошкодити двигун і зменшити термін роботи пирососа. Завжди чистьте всі частини пирососа, як показано в посібнику користувача. Не мийте частини водою та/або миючими засобами, якщо цього не вказано в посібнику користувача.

Увага

- Якщо чистити фільтр, який можна мити водою, то перед тим як встановлювати його на місце в пристрій, він має бути повністю сухим. Не висушуйте фільтр під прямим сонячним промінням, на радіаторі чи в сушильній машині. Заміняйте фільтр, який можна мити, якщо його пошкоджено або більше неможливо почистити.
- Щоб забезпечити оптимальну ефективність роботи пирососа, завжди заміняйте фільтри оригінальними фільтрами Philips відповідного типу (див. розділ "Замовлення приладь").
- Оскільки ваш пиросос оснащений пультом дистанційного керування, що працює від одноразових акумуляторів, будь ласка, прочитайте інструкції з безпеки акумуляторів.
- Макс. рівень шуму: Lc = 84 дБ (A)

Інструкції з техніки безпеки для одноразових батарей

- Використовуйте цей виріб тільки за його прямим призначенням і дотримуйтеся загальних інструкцій та інструкцій з техніки безпеки в цьому посібнику користувача. Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом, опіків, пожежі та інших ризиків і травм.
- Використовуйте в цьому виробі лише одноразові батареї зазначеного в посібнику користувача типу.
- Не заряджайте звичайні одноразові батареї.
- Використовуйте та зберігайте виріб за температури від 0 °C до 50 °C.
- Зберігайте одноразові батареї подалі від вогню та не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів або високої температури. У разі перегрівання одноразові батареї можуть вибухнути.
- Якщо виріб сильно гріється або видає незвичайний запах, припиніть його використання та ознайомтеся з указівками на сторінці www.philips.com/support.
- Забороняється класти вироби, що містять одноразові батареї, і одноразові батареї окремо в мікрохвильову піч або на індукційну кухонну плиту.
- Щоб запобігти нагріванню одноразових батарей і витоку токсичних або небезпечних речовин, не розбирайте, не змінюйте, не проколюйте гострими предметами, не пошкоджуйте та не замикайте такі батареї.
- Якщо на одноразових батареях помічено ознаки пошкодження або витоку, уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо це сталося, негайно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися за медичною допомогою.
- Під час роботи з одноразовими батареями руки, пристрій і самі батареї мають бути сухими.
- Під час установки одноразових батарей дотримуйтеся полярності відповідно до позначень "+" і "-" у відсіку для батарей або тримачі.
- Не використовуйте батареї різні типи одноразових батарей, старі й нові батареї або батареї з різними кодами дати.
- Вийміть одноразові батареї з виробу, якщо він не використовуватиметься протягом тривалого часу.

- Щоб уникнути короткого замикання одноразових батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися їх клем. Не загортайте одноразові батареї в алюмінієву фольгу. Перед утилізацією одноразових батарей обмотайте їх клеми ізоляційною стрічкою або покладіть батареї в пластиковий пакет.
- Не залишайте розряджені одноразові батареї у виробі.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і нормативним актам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Замовлення аксесуарів

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/parts-and-accessories** або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** або прочитайте гарантійний талон.

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 1).
- Цей символ означає, що даний виріб містить батареї, які не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (2006/66/EC) (Мал. 2).
- Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних і електронних пристроїв та батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Щоб дізнатися, як вийняти одноразові батареї, див. інструкцію з установлення та/або виймання батареї в посібнику користувача.

Завжди виймайте розряджені одноразові батареї з виробу. Дотримуйтеся основних правил безпеки під час цієї процедури.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Недостатня потужність всмоктування.	Контейнер для пилу заповнений.	Спорожніть контейнер для пилу.
	Фільтри брудні.	Почистьте або замініть фільтри.
	Вибрано низьке налаштування потужності всмоктування.	Збільште потужність всмоктування за допомогою регулятора на пристрої чи ручці.
	Насадку, трубку або шланг заблоковано.	Щоб усунути перешкоду, від'єднайте заблоковану деталь і (якщо це можливо) під'єднайте її у зворотному напрямку. Увімкніть пілосос, щоб повітря "прочистило" деталь у зворотному напрямку.
Під час використання пілососа інколи відчутно дію електричного струму.	На пілососі накопичується електростатичний заряд. Що нижча вологість повітря, то більше електростатичного заряду накопичується на пристрої.	Розряджайте пристрій, час від часу спираючи трубку на інші металеві предмети в кімнаті (наприклад, ніжки стола чи крісла, радіатор тощо). Можна також зволожити повітря в кімнаті.
пульт дистанційного керування не працює.	Одноразові батареї вставлено не повністю або не правильно.	Зніміть кришку батарейного відсіку та встановіть одноразові батареї належним чином. Перевірте, чи полюси "+" і "-" розташовані правильно.
	Одноразові батареї розряджені.	Замініть одноразові батареї. Зверніть увагу: можна продовжувати прибирати до заміни одноразових батарей, але неможливо регулювати потужність усмоктування або вимкнути пристрій за допомогою пульта дистанційного керування. Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку "Увімк./Вимк." на пристрої.

Қазақша

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді **www.philips.com/welcome** торабында тіркеңіз.

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

www.philips.com/welcome

- Бір рет пайдаланылатын батареялар зақымдалса немесе кемісе, теріге немесе көзге тигізбеңіз. Осы орын алса, бірден сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Бір рет пайдаланылатын батареяларды қолданған кезде қолыңыз, өнім және бір рет пайдаланылатын батареялар құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.
- + және - полюстері бар бір рет пайдаланылатын батареяларды батарея бөлімінде немесе ұстағышта көрсетілген бағытқа қаратып салыңыз.
- Брендтері мен түрлері әртүрлі бір рет пайдаланылатын батареяларды араластырмаңыз, жаңа және қолданылған бір рет пайдаланылатын батареяларды араластырмаңыз әрі күн кодтары әртүрлі бір рет пайдаланылатын батареяларды пайдаланбаңыз.
- Өнімді біраз уақыт бойы қолданбайтын болсаңыз, бір рет пайдаланылатын батареяларды алып тастаңыз.
- бір рет пайдаланылатын батареяларды алғаннан кейін кездейсоқ қысқа тұйықталуын болдырмау үшін батарея клеммаларының металл нысандармен (мысалы, тиындар, қыстырғыштар, сақиналар) байланысуына мүмкіндік бермеңіз. Бір рет пайдаланылатын батареяларды алюминий фольгаға орамаңыз. Бір рет пайдаланылатын батареялардың клеммаларын ораңыз немесе бір рет пайдаланылатын батареяларды қоқысқа тастау алдында пластик қалтаға салыңыз.
- Өнім ішінде бос алынбалы батареяларды қалдыруға болмайды.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Керек-жарақтарға тапсырыс беру

Керек-жарақтарды немесе қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін, www.philips.com/parts-and-accessories сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне хабарласыңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласа аласыз (байланыс мәліметтерін халықаралық кепілдік парақшасынан қараңыз).

Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

Өңдеу

- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU) (сурет 1).
- Бұл белгі осы өнімде күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді (2006/66/EC) (сурет 2).
- Электрондық және электр өнімдері мен батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

Біржолғы батареяларды алып тастау

Біржолғы батареяларды алып тастау үшін, пайдаланушы нұсқаулығындағы батареяларды орналастыру және/немесе алып тастау нұсқауларын көріңіз.

Бос алынбалы батареяларды үнемі өнімнен алыңыз. Батареяларды қоқысқа тастау кезінде қажетті сақтық шараларын орындаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Сорғызу қуаты жеткіліксіз.	Шаң контейнері толып кеткен болуы мүмкін.	Шаң контейнерін босатыңыз.
	Сүзгілер кірлеген.	Сүзгілерді тазалаңыз немесе алмастырыңыз.
	Сору қуаты төменгі параметрге орнатылған.	Құрылғыдағы немесе тұтқадағы реттегішпен сору қуатын көбейтіңіз.
	Саптама, түтік немесе шланг бітеліп қалған.	Тұрып қалған затты алу үшін бітіп қалған бөлікті ажыратып, (мүмкіндігінше) басқа жолмен байланыстырыңыз. Шаңсорғышты қосып, тұрып қалған затты кері бағытта сорғызу арқылы шығарып алыңыз.
Шаңсорғышты пайдаланғанда кейде электр соққыларын аламын.	Шаңсорғышта статикалық электр жиналады. Ауа ылғалдылығы неғұрлым төмен болса, құралда соғұрлым көп статикалық электр жиналады.	Түтікті бөлмедегі басқа темір заттарға (мысалы, үстелдің, орындықтың аяқтарына, жылу батареясына т.б.) қарсы ұстау арқылы құралдың зарядын кетіріңіз. Бөлмедегі ауа ылғалдылығын да көтере аласыз.
қашықтан басқару құралы жұмыс істемейді.	Бір рет пайдаланылатын батареялар толығымен тиіп тұрған жоқ немесе дұрыстап салынбаған.	Батарея бөлімінің қақпағын алып, бір рет пайдаланылатын батареяларды дұрыс салыңыз. – және + полюстері дұрыс бағытта екенін тексеріңіз.
	Бір рет пайдаланылатын батарея қуаты таусылған.	Бір рет пайдаланылатын батареяларды ауыстырыңыз. Шаңсорғышты бір рет пайдаланылатын батареяларын ауыстырған соң ғана пайдалануды жалғастыра алатыныңызды ескеріңіз, бірақ сору қуатын арттыру немесе азайту не құрылғыны өшіру үшін қашықтан басқару құралын пайдалану мүмкін емес. Құрылғыны өшіру үшін құрылғыдағы қосу/өшіру түймесін басыңыз.

Шаң дорбасы жоқ шаңсорғыш
Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.
FC9735: 220 В ; 50-60Гц; атауы. қуаты 1800 Вт IEC, макс. қуаты 2100 Вт MAX
Шаңсорғыш ең жоғары кернеудегі (IEC 60335-1 стандартына сәйкес) ашық электронды кіріспен және электр қозғалтқышының электр параметрлерін рұқсат етілген ауытқулармен жұмыс істеген кезде қуат тұтыну максималды қуаттан аспайды (MAX).
II- класс 
Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.
Қытайда жасалған.

Сақтау шарттары, пайдалану	
Температура	0 °C - +50 °C
Салыстырмалы ылғалдылық	20 % - 95 %
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa